COMMISSION
EUROPÉENNE

LE HAUT REPRÉSENTANT DE
L'UNION POUR LES AFFAIRES
ÉTRANGÈRES ET LA
POLITIQUE DE SÉCURITÉ

Bruxelles, le 3.5.2022
JOIN(2022) 12 final/2 downgraded on 6.7.2022

ANNEXES 1 to 2

ANNEXES

de la

Proposition conjointe de

RÈGLEMENT DU CONSEIL

modifiant le règlement (CE) nº 765/2006 du 18 mai 2006 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Biélorussie et de l'implication de la Biélorussie dans l'agression russe contre l'Ukraine

ANNEXE I

«*ANNEXE V*

LISTE DES PERSONNES PHYSIQUES OU MORALES VISÉES À L'ARTICLE 1 *SEXIES*, PARAGRAPHE 7, À L'ARTICLE 1 *SEPTIES*, PARAGRAPHE 7 ET À L'ARTICLE 1 *SEPTIES BIS*, PARAGRAPHE 1

Ministère de la défense de la Biélorussie

140 Repair Plant JSC

558 Aircraft Repair Plant JSC

2566 Radioelectronic Armament Repair Plant JSC

AGAT - Control Systems - Managing Company of Geoinformation Control Systems Holding, JSC

AGAT - Electromechanical Plant OJSC

AGAT - SYSTEM

ATE - Engineering LLC

BelOMO Holding

Belspetsvneshtechnika SFTUE

Beltechexport, CJSC

BSVT-New Technologies

Département des affaires intérieures du comité exécutif de la région (oblast) de Gomel

Forces internes du ministère de l'intérieur de la République de Biélorussie

KGB Alpha

Kidma Tech OJSC

Minotor-Service

Minsk Wheeled Tractor Plant

Oboronnye Initsiativy LLC

OJS KB Radar Managing Company

Peleng JSC

Autorité d'État pour l'industrie militaire de la République de Biélorussie (State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus)

Comité pour la sûreté de l'État de la République de Biélorussie (State Security Committee of the Republic of Belarus)

Transaviaexport Airlines, JSC

Volatavto OJSC»

ANNEXE II

«*ANNEXE XV*

LISTE DES PERSONNES MORALES, ENTITÉS OU ORGANISMES VISÉS À L'ARTICLE 1 *SEPTVICIES TER*

Belagroprombank

Banque Dabrabyt

Banque de développement de la République de Biélorussie

Belinvestbank (Banque biélorusse pour le développement et la reconstruction)»